

anjoug
ॠ川．

| 联 合 | 国 |
| :--- | :--- | :--- |
| 粮 食 仅 |  |
| 农 业 组 织 |  |\(\left|\begin{array}{l}Food \\

and \\
Agriculture \\
Organization \\
of \\
the \\
United \\
Nations\end{array}\right|\)

| Organisation <br> des <br> Nations | Organización <br> de las <br> Naciones <br> Unies <br> Unidas <br> pour <br> Unidimentation <br> para la <br> et <br> Agricultura <br> l＇agriculture <br> y la <br> Alimentación |
| :--- | :--- |

[^0]

| الدورة الرابعة والثلاثون |
| :---: |
| روما، 17－24 نوفمبر／تشرين الثاني 2007 |
| المؤتمر الدولي المعني بالإصلاح الزراعي والتنمية الريفية－النتائج وأعمال المتابعة |

أولا - المقدمة

1 أشار تقرير الدورة الثانية والثاثين بعد المائة للمجلس إلى أهمية الإصاح الزراعي والتنمية الريفية والدور الهـام
 للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية، أن جهة الاتصـال الجديـدة في المنظمـة بشـأن التنميـة الريغيـة وهـي شعبة القضـايا الجنسانية والتكافؤ والعمالة يف المناطق الريفية، وأن العمل المشترك بين القطاعات بشـأن التنميـة الريفيـة سـوف يتيسـر وينسق من خلال مجموعة عمل مشتركة بين الإدارات، وأن المسؤولية عن الإصالح الزراعي والجوانـب الأخـرى لحيـازة الأراضي سوف تستمر في وحدة حيازة الأراضي والإدارة．وصادق المجلس على قرار الدورة العشرين للجنة الزراعة الوارد في النقرة 49 من تقرير اللجنة．ونصت النقرة 49، ضمن جملة أمور، بما يتصل بهذه الوثيقة الإعلامية على ما يلي ：

> "قرت اللجنة أن ...

تطلب من الأمانة تقديم عرض عام عن：
الأنتشطة الحالية والجارية التي تضطلع بها المنظمة في مجال الإصلاح الزراعي والتنمية الريغية؛
قدرات المكاتب الإقليمية على التعامل هع قضية الإصلاح الزراعي والتنمية الرينية؛ برامج المنظمة للتعاون التقني بثنأن هنه المسألت؛ ؛

$$
\begin{aligned}
& \text { تتديرات تكاليف تنفيذ المنظمة المحتمل للتوصيات الواردة في النتـــة } 30 \text { مـن إعـلان المـؤتمر الـدولي } \\
& \text { المنني بالإصلاح الزراعي والتنمية الرينية. } \\
& \text { (...) } \\
& \text { لجنة الأهن الغذائي العالمي في دورتها الرابعة والثاثيني عام 2008" . }
\end{aligned}
$$

# ثانيا - الأنشطة الحاليـة والجارية التي تضطلع بها المنظمة في مجال الإصلاح الزراعي والتنمية الريفية 

أ- الأنشطة الحاليـة والجاريـة بشأن حيازة الأراضي والإصلاح الزراعي

2- 2 يشكل إصلاح نظام حيازة الأراضي عنصرا رئيسيا في الإصلاح الزراعي والتنمية الريفيـة. وتتـولى وحـدة حيـازة الأراضي والإدارة في إدارة الموارد الطبيعية المسؤولية عن ذلك داخل المنظميا
 الوحدات الأخرى بما في ذلك إدارة الغابات، وشعبة التضايا الجنسـنية، والتكـافؤ والعمالـة في المنــاطق الريفيـة ودائـرة قانون التنمية يـ المنظمة فضلا عن شركاء خارجيين مثل مكتب مفوض الأمم المتحـدة السـامي لشـؤون اللاجــئين والبنـك الدولي واللجنة الاقتصادية الأوروبية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومنظمـات المجتمـع المـدني. وقـد وفـر المؤتمر الدولي المعني بالإصاح الزراعـي والتنميـة الريغيـة (2006) فرصـة هامـة لتقاسـم طائغـة عريضـة هـن الخـبرات ووجهات النظر والأفكار التطرية عبر طائفة من أمثلة حيازة الأراضي والإصلاح الزراعي. وتتوافر مطبوعات هذه الوحدة، حيثما يكون ملائما، بجميع اللغات الرسمية للمنظمة علاوة على اللغة الروسية.

3- على الرغم من أن عدد برامج الإصاح الزراعي الرئيسيـة قـد انخـفض منــذ المـؤتمر العـالمي للإصــلح الزراعـي والتنمية الريغية لعام 1979، ظل الإصلاح عن طريق إعادة توزيع الأراضي إدارة كبيرة لتوفير الأراضي للفتـراء في بعـض البلدان. وتتطلب تدخلات إصلاح حيازة الأراضي أكثر من مجرد إعادة توزيع الأراضي. فنجاح هذه التـدخلات الاريت يتطلـب
 والتسويق وغير ذلك) والبنية الأساسية المادية (شبكات الطرق، والرى، وما شابه ذلك). وقد أدرجت الخـبرات المتعلقـة

 العاملين في مشاريع إصلاح الأراضي على اكتسـاب المزيـد مـن الفهـم الأفضـل للـديناميات الرينيـة، وتوقـع التـأثيرات الجانبية والتخطيط للتدابير الإضافية الملائمة أو التغييرات في السياسات.

4 ويمثل استئجار الأراضي، بالنسبة للفقراء الذين لا يملكون إلا قدرا ضئيلا من الأراضي ورأس المال أو لا يملكون منها شيئا على الإطلاق، وسيلة للحصول على منغذ إلى الأراضي. وأعـدت المنظمـة خطوطـا توجيهيـة لـدعم الحكومـات والمزارعين في الحصول على الأراضي عن طريق الإجارة مبينة الكيفية التي تعمل بها ترتيبات الإجـا الترتيبات المصنفة التي توازن بين مصالح المستأجرين وأصحاب الأراضي. وتساعد مجموعة أدوات الموارد التي أصدرتها المنظمة، كدليل تكميلي، للمنظمات القاعدية المزارعين على تحسين ترتيبات الإجارة الخاصة بهم.

5 ويعتبر توفير الأراضي للاجئين والنازحين داخليا في البلدان الخارجة من صراعات، جزءا أساسيا مـن ترسيخ
 قضايا الحصول على الأراضي في مثل هذه الظروف والتصرف بالصورة الصحيحة. ونظرا لأن المواد شحيحة بالنسبة لهذا
 من صراعات عنيفة. واشتركت المنظمة مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسـانية ومكتـب OHHCR وبرنـامج الأمـم المتحـدة للمستوطنات البشرية مكتب مفوض الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمجلس النرويجي لشؤون اللاجئين في إصدار كتيـب عن "الإسكان وإعادة الممتلكات للاجئين والنازحين". وأعدت المنظمة خطوطا توجيهية عن إدارة الصراعات غير العنيفـة بشأن الأراضي ووزعت مواد أخرى عن الموضوع.

6- ويهـدد توسع الزراعة في الأراضي القاحلة وشبه القاحلة حقوق الرعـاة في النفـاذ إلى هـذه الأراضـي. ويف بعـض



 الشرق الأدنى، نشرات "إصلاح الأراضي" يـ السنوات الأخيرة مقالات عن حصول الرعاة على المواد الطبيعيـة في بلـدان مختلفة مثل مالي وسورية وإيطاليا.

7 7- وعندما تقسم المزارع إلى الكثير من الرقع المفتتة التي تبعد، في كثير من الأحيان، عن موقع الزراعة، ولا يسهل الوصول إليها، وتشكل بصورة سـيئة لا تناسـب الأغـراض الزراعيـة، يصـب الـي الـلى المـزارعين تنفيـذ ترتيبـات الإنتـــج التنافسي الجديد، واسـتخدام الآلات وتكنولوجيـات الملاءمــة. ويمكـن أن يتـيح تـدخلات تجميـع الأراضـي للمـزارعين الحصول على مزارع أكبر مساحة وأفضل تشكيلا. واستجابة لبلـدان في وسـط وشـرق أوروبـا، أصـدرت المنظمـة خطوطـا


هذه المواد من خلال مختلف المنتديات بما في ذلك حلقات العمل الإقليمية التي عقدت في بـراغ بشـأن تجميـع الأراضـي (2005 و2006 و2007) بتمويل من الجمهورية التشيكية والمنظمة.

8 8- ويتعين إسناد الاهتمام اللازم لمصالح الفقراء والضعفاء ولاسيما النساء والشعوب الأصـلية بـالنظر إلى أن مشـاريع الإجارة والتسجيل سيئة التصميم قد تؤدي إلى خسارتهم للحقوق القليلة التي يتمتعـون بهـا. وأصـدرت المنظمـة خطوطـا توجيهية وتوجيهات للمستويات القاعدية.بشأن الطريقة التي يتعين بها معالجة المسائل الجنسـانية في مشـاريع تـأجير الأراضي.

9 ويتعلق جانب هام من عمل المنظمة في قضايا السكان الأصليين بالاعتراف بحقوق السكان الأصليين في الأراضي

 المشاورة العالمية الثانية بشأن الحق في الغذاء، والأمن الغذائي والسيادة الغذائية للشعوب الأصلية (2006).

10 وأدى تطبيق اللامركزية على مسؤوليات توفير الخدمات من الحكومات المركزية للحكومات المحلية إلى ظهـور
 كثير من البلدان نتيجة لمحدودية عائدات الحكومات المحلية. وأعدت المنظمة خطوطا توجيهية عن تصميم وتنفيذ نظم فرض الضرائب على الممتلكات في المناطق الريفية للحكومات في وسط وشرق أوروبا. واستجابة لطلبات من أقاليم أخرى، نشر دليل آخر يضع الضرائب على الممتلكات في المناطق الريفية بصورة صريحة في سياق اللامركزية.

11 - ويجري عموما وضع هذه الخطوط التوجيهية والمخرجات من خلال البرامج الميدانيـة، وبـدعم منهــا وتطبيقهـا بعد ذلك ومواءمتها للاستخدام في التطبيقات الأخرى في البرامج الميدانية. ويتناول القسم رابعـا بهــذه الوثيـــة الإعلاميـة التغطية الجغرافية للبرامج الميدانية التي سبق تطبيق هذه الخطوط التوجيهية فيها. فعلى سبيل المثـال، فـإن الخطـوط التوجيهية التي وضعتها المنظمة عن حيازة الأراضي والتنمية الريفية أعدت مع برنامج الأغذيــة العـالمي تـدعم المـوظفين الميدانيين للبرنامج وغيرهم في فهم قضايا الحصول على الأراضي والتصرف إزاءها بصورة سـليمة في الكثير مسن حـلاتلات الطوارئ وغيرها من عمليات المشاركة الميدانية في أنغولا والسودان على دعم الخطوط التوجيهية الحية للمنظمة في إعادة تحديد
 ذات الصلة بشأن تجميع الأراضي على نطاق واسع في دعم مشاريع المنظمة، ولوضع سياسات تجميع الأراضي كجزء من التنمية الريفية وبناء القدرات لتطبيق نهج تجميع الأراضي الحديثة في أرمينيا وهنغاريا وصـربيا وليتوانيـا، وفي مشـاريع


باللامركزية وفرض الضرائب على الممتلكات في المناطق الريفيـة في المشـاريع وحـوار السياسـات في ناميبيــا والغلـبين ولاو والصين. وكانت الخطوط التوجيهية عموما موضع طلـب واسـع النطــاق ووزعـت وتسـتخدم بانتظـام في مشـاريع حيـازة الأراضي وإدارتها وبواسطة الحكومات والمجتمع المدني، وينظر إليها على أنها توفر منظورا محايدا بشأن قضايا حيـازة الأراضي الصعبة في كثير من الأحيان يستخدم كأساس للمناقشات المستنيرة.

12 - وتظهر عملية وضع الأعمال المتعلقة بحيازة الأراضي والإصلح الزراعي في المنظمة في كيان برامجـي جديـد بـدأ في النترة المالية 2006-2007، ويتضـمن تركيـزا على الحوكمـة الجيـدة في إدارة الأراضـي وإدارة الأراضـي الحكوميـة والعامة والاستياء الإلزامي والتعويضي، وتسـجيل الأراضـي بتكلفـة منخفضـة، وتحسـين فـرص حصـول الغتـراء علىى المعلومات والعمل المتواصل في مجال حيازة الأراضي أثناء حالات الطوارئ.

ب - الأنشطة الحالية والجاريـة في مجال التنمية الريفية

13 قدمت متتطفات من تقارير المؤتمر الدولي المعني بالإصلاح الزراعي والتنمية الريفيـة والإعــلان الصـادر عنـه إلى المنتدى الريفي العالمي (2006) ويتوقع أيضا الإشارة إليها في تقرير المنظمة إلى الأمين العام للأمم المتحـدة بشـأن التنميـة الريفية إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها السادسة عشرة (2008-2009). ومساهمة للجنة التنمية المستدامة، تقوم المنظمة ومبادرة التنمية الزراعية والرييية المستدامة والصندوق الدولي للتنمية الزراعيـة ومنظهـة العــل الدوليـة مـن بـين جملة منظمات بإنتاج سلسلة من الكراسات عن التنمية الزراعيـة والريفيـة المسـتدامة لخدمـة صـانعي السياسـات بشـأن العمال الزراعيين وتشغيل الأطفال، ودور الزراعة في الحد من النقر، والتجارة بالمنتجات الزراعية، ومشـروعات الأعمـال
 الحيواني، وحقوق الملكية، والتوسـع في تطبيـق الابتكـارات المحليـة ومنظمـات المـزارعين والنسـاء والأطفـال والشـباب والشعوب الأصلية والممارسات الزراعية الجيدة، والزراعة العضوية والزراعة المحافظة على الموارد.

14 - وصدرت مجموعة تعتمد على الويب عن الممارسات الجيدة للزراعة المستدامة والتنمية الرييية على مستوى أكثر من 70 مجتمعا من المجتمعات المحلية. وسعيا إلى مساعدة الأعضاء في تحديد ممارساتهم الجيدة الخاصة بشأن التنميـة الزراعية والريفية المستدامة، أعد دليل عن تحديد وتقيـيم وتقاسـم المعلومـات عـن الممارسـات الجيـدة للتنميـة الزراعيـة والريفية المستدامة والارتقاء بها، وجرى اختبار هذا الـدليل وترجمتـه (2006). وبغيـة تكـرار هـذه الممارسـات الجيـدة والارتقاء بها عقدت مشاورات لأصحاب الشأن ونظمت عمليــات التبـادل علـى مستوى المجتمعـات المحليــة وزيـارات التعرف على السياسات في كل من الهند وأفريقيا وأمريكا اللاتينية. وقد ساعدت حلقة العمـل عـن الارتقـاء بالممارسـات الجيدة للتنمية الزراعية والريفية التي عقدت في روما في 2006 علـى تحديـد المنهجيــات الواعـدة للتوسـع في مبـادرات

التنمية الزراعية والريفية، والممارسات الجيدة الخاصة بوكالة التنمية الألمانية والممارسات الزراعية الجيدة لـدى المنظمـة والممارسات الجيدة للتعلم والتعليم والتنمية، والتكنولوجيا من أجل الزراعة على المستويات المحلية والوطنية والإقليميـة. وصدرت مجموعة أدوات معنية بمشاريع التنمية الزراعية والريغيـة وهـي عبـارة عـن دليـل معلومـات أساسـيـة للترويـج للتنمية الزراعية والريفية في المشاريع والبرامج للمساعدة في تحسين استدامة وتأثيرات مشاريع التنمية الزراعية والريفية.
 والعمليات المؤسسية من خلال عمليات تقييم السياسات الموجهة للتنمية الزراعية والرينية في الإنديز وكارباثيان وأمريكـا
الوسطى وهندو- كيش الهمايا، وإقليم البحر المتوسط وجنوب شرق أوروبا.

15 - وتشارك المنظمة في رئاسة المنتدى العالمي للجهات المانحة للتنميـة الريفيـة الـذي يضـم حاليــا 29 منظهـة هـن المنظمات الأعضاء بما في ذلك جميع مؤسسات التمويل الرئيسية والجهات المانحة الثنائية. ويلتزم هذا المنتدى بالحد من الغقر في الريف من خلال تعزيز التجانس، والتوافق بين الجهات المانحة، والعمل لدعم من يعانون من الغقر المدقع الذين

 والتوافق والدعوة كذلك إلى التنمية الزراعية والريفية، وتقاسم تعلم خبرات التنمية الريفية، وتوفير الـدعم على المستـوى المـي القطري لتعزيز البرامج في هذا القطاع. وقد جرى هؤخرا إعداد مغهوم مشترك للجهات المانحة عن التنمية الريفية يلخص
 ترتكز إلى صياغة معايير ودعائم دنيا مشتركة بـين الجهـات المانحــة بشـأن بـرامج التنميـة الزراعيـة والريغيـة النعالــة،
 البنك الدولي، وتنفذها المنظمة بشأن المؤشرات الأساسـية للتنميـة الزراعيـة والريفيــة ومبـادرة تطبيقـات بقيـادة الوكالـة الكندية للتنمية الدولية عن دور منظمات المجتمع المدني في التنمية الزراعية والريفية ستقدم لمنتدى أكرا الرفيع المسـتوى عن فعالية المعونة (2008).

16 وقام مؤتمر للخبراء نظمته المنظمة عن ما وراء الزراعة : الوعد المقـدم للاقتصـاد الريفـي للنمـو والحـد مـن الغتـر (2206) بتحليل خصائص مجموعة التنميـة الريفيـة الجديـدة ودور الزراعـة في سـياق الأهميــة المتناميـة للأنشـطة غـير الزراعية. ويجري تنقيح بعض من أفضل الأوراق لنشرها في الدورية الالكترونيــة المعنيـة باقتصـاديات الزراعـة والتنميــة.
 استراتيجيات تنظيم الدخل الأسري والتآزر الذي يمكن تعزيزه في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية الريفية، يــوم مشـروع المنظمة عن أنشطة إدرار الدخل في المناطق الريفية Www.fao.org/es/esa/riga بتوفير تـدابير متسقة وإعـداد قاعـدة بيانات قابلة للمقارنة على المستوى الـدولي عـن مصـادر الـدخل في المنـاطق الريفيــة. وسـيجري اسـتعراض العديــد مـن

الدراسات التي استخدمت قاعدة البيانات هذه في حلقة عمل (2007) ويجري نشرها. ولتقييم دور الهجرة والتحويلات في التنمية الريفية، قامت حلقة عمل نظمتها المنظمة بتحليل الدراسات عن التفاعـل بـين التحـويلات العامـة والخاصـة وتحويلات العاملين وصنع القـرار الاقتصـادي على مسـتوى الأسـرة. وتتـولى الدراسـات المشتركة الحاليــة في المكسـيك وغواتيمالا وألبانيا تحليل الهجرة وتحويلات العاملين وتأثير ذلك على التنمية الريفية والأمن الغذائي.

ونظرا لأن العولمة وتحرير التجارة بالمنتجات الزراعية كان لها تأثيرات كـبيرة على سـبل الــيش في الريـف،
تدعم المنظمة المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف وتنفيذها على المستويين الوطني والدولي وتساعد في عمليات التحليـل والتقييم المتعلقة بالتأثيرات على الأمن الغذائي وتضع النماذج وتجري الدراسات الاستنـيا الاسرافية وتحلـل الانعكاسـات علىى الاتغاقات التجارية للتنمية الزراعية والريفية و الأمن الغذائي على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.

18 وتقدم المنظمـة الـدعم لأعضـائها في صـياغة ووضـع السياسـات والاسـتراتيجيات والـبرامج والطرائـق والأدوات والقدرات الواعية بالقضايا الجنسانية فيما يتعلق بالتنمية الزراعية والريفية وإدارة الموارد الطبيعية والإنتاجيـة والأسـرية وبرنامج تحليل النواحي الاقتصادية والاجتماعية والمسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والتدريب في المـدارس الحقليـة والحياتية للمزارعين الشبان والبالغين، والوقاية من الأمراض والتخفيف من آثارها (أي نقص المناعـة البشـرية ومتلازمـة نقص المناعة المكتسبة، والملاريا، وأنغلونزا الطيور) على سـبل العـيش في المنـاطق الريفيـة ، وإعـادة تأهيـل سـبل عـيش المـي
 الريفية، تعمل المنظمة مع الشركاء في التنمية لإعداد موقع على الويب مشترك بين المنظمة ومنظمة العمل الدولية، وتقييم عمل المنظمة ذي الصلة بالعمالة باستخدام مجموعة أدوات التي صادق عليها مجلس الرؤسـاء التنفيـيـيين لمنظومـة الأمـم المتحدة المعني بالتنسيق بشأن العمالة والعمل اللائق لضمان اتساق السياسات المشتركة بين الوكالات عن تشغيل الأطفـال في الزراعة، وتعزيز الرفاهة الاجتماعية وصحة وسلامة العمال في المبادئ الخاصة بالممارسات الزراعية الجيـدة. ويسـاعد التدريب على عمليات التيسير المعتمدة على سبل العيش كأداة للتخطيط المشترك على المستوى التطري في تنمية المهارات لتحقيق البرمجة المشتركة بين الوكالات والتخطيط التعاوني والمفاوضات مع أصحاب الشأن المتعددين اللازمة في حـالات الاستجابة للطوارئ وإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية طويلة الأجل وعمليات أمم متحدة واحدة.

19 وفي سياق إعداد استراتيجية لتنمية قدرات المنظمة، تجري إقامة شراكة عالمية لبناء قدرات المزارعين وصيادي الأسماك ومنظمات مستخدمي الغابات، ولتعزيز مشاركتهم في صياغة البرامج والسياسات وتنفيذها وتقييمهــا وسـيا إلـيا إلى تعزيز المنشآت التجارية للأغذية والزراعة التنافسية والمربحة، وزيادة فرص الوصـول إلى الأسـواق والخـدمات (التـروض والمدخلات والميكنة)، تساعد المنظمة المزارعين والأعمال التجارية الزراعية علـى تنميـة المهــارات الإداريـة والتقنيـة مـن

خلال سلسلة القيمة (الإنتاج ومعالجات ما بعد الحصاد والتسويق والعمليات المالية). وتتطلب البنية الأساسية للتسويق عمليات تقييم وأعدت أدلة للتخطيط.

20- وتعزز المنظمة الشراكات وتوفر المشورة في مجال السياسات والمسـاعدات التقنيـة بشـأن الزراعـة الموجهــة نحـو السوق وتطوير المنشآت التجارية الزراعية الصغيرة والمتوسطة الحجـم لتعزيـز الصـناعات الزراعيـة التنافسـية في المنـاطق الريفية وزيادة دخل صغار المزارعين وسبل عيشهم وتطوير البنية الأساسية الريفية. وجرى تأكيد الاستراتيجيات الرامية إلى زيادة المتوافر من الأغذية وتحسين الإنتاجية الزراعية للتغلـب علـى معوقـات النفـاذ إلى الأسـواق وتحسـين الربحيـة والكفاءة والقدرة التنافسية للمزارعين والأعمال التجارية الزراعية الصغيرة والمتوسطة الحجم. وأنشئ مركز لتعلم الخدمات المالية في المناطق الريفية للمساعدة في بناء قدرات المنظمات في البلدان النامية على تسليم الخدمات المالية المحسنة للأسر والأعمال الريغية.

21- وقدمت المنظمة الدعم المتعلق بالسياسات، والاستراتيجيات، والمنـجيات، والتخطيط والـدعوة وإدارة المعـارف وتنمية القدرات لعدد مختار من الأعضاء والمنظمات غير الحكومية في مجـالات الاتصـالات في خدمـة التنميـة، والتعلـيم لسكان الريف والتدريب والإرشاد. واستضافت المنظمة، مع البنك الدولي في أكتوبر/تشرين الأول 2006 أول مؤتمر عالمي بشأن الاتصالات في خدمة التنمية لاستعراض القرائن على زيـادة دور الاتصـالات في تحقيـق التنميـة الريفيـة المستدامة وتحديد الأولويات للتدخلات في المستقبل. وأنشئت منتديات للاتصالات الإقليمية في خدمة التنميـة في أمريكـا الوسطى الادي الانـي والشرق الأدنى، وأنشئت منتديات مواضـيعية بشـأن السـكان الأصـليين (منتـدى الأمـم المتحـدة الـدائم لقضـايا السـكان الأصليين)، والإذاعة الريفية في أمريكا اللاتينية. ويوفر موقع المنظمة على الويب بشأن المشاركة لتحسين الـدعم وتصميما الاصيم البرامج والسياسات من خلال تدعيم مشاركة وقدرات سكان الريـف لتصـوير وإدارة مشـاريعهم الخاصـة بطريقـة شــاملة ومتعددة القطاعات ولامركزية ومشتركة بين المجتمعات المحلية وفيما بين المناطق.

## ثالثا - قدرات المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعيـة على التعامل مع

## قضايا الإصلاح الزراعي والتنميـة الريفيـة

22- توفر المكاتب الإقليمية المشورة التقنية بشأن الأولويات الخاصة بالإقليم المعني، في حين تتولى الأفرقـة المتـددة التخصصات في الأقاليم الفرعية مسؤولية تخطيط التـدخلات البرامجيــة في الإقلـيم الفرعـي اعتمـادا علـى الاحتياجـات القطرية التي تتفق والأولويات الإقليمية والعالمية. والأفرقة المتعددة التخصصات هـي خـط الـيا الاسـتجابة بشـأن المسـاعدات التقنية. وتتوافر لدى هذه الأفرقة القدرات التقنية التي يتمتع بها أعضاء الأفرقة بما في ذلك الممثلون القطريون في الإقلـيم

الفرعي فضلا عن الموارد من غير الموظفين لتعبئة الخبرات الإضافية اللازمة للاستجابة للطلبـات النوعيـة، بمـا في ذلـك المتعلقة بحيازة الأراضي والإصلاح الزراعي والتنمية الريفية.

23- يمكن تدعيم القدرة التقنية لمكاتـب المنظمـة الإقليميـة والإقليميـة الفرعيـة للاسـتجابة لطلبـات الحصـول علـى المساعدات التقنية فيما يتعلق بحيازة الأراضي والإصلح الزراعي والتنمية الريفية. وتتألف شـعبة إدارة الأراضسي والميــاه من وحدة حيازة الأراضي والإدارة ووحدة إدارة المياه وتنميتها. وتشمل مسؤوليات وحدة حيازة الأراضي وإدارة الأراضي، وتعالج هذه الأخيرة بصورة تكاد تكون كاملة قضايا تدهور الأراضي والتصحر وغـير ذلـك. وتتنــاول الوظـائف والقـدرات التقنية لشاغليهها في المكاتب الميدانية الحالية في شعبة إدارة الأراضي والمياه (التي كانت في السابق قسـم تنميـة الأراضسي والمياه) مجالات أخرى غير حيازة الأراضي والإصلاح الزراعـي ممـا يـبين أن تلـك الوظـائف كانـت قـد صـممت وعـين شاغلوها عندما كانت الشعبة تابعـة لإدارة الزراعـة أي عنـدما لم تكـن حيــازة الأراضـي والإصـلاح الزراعـي جـزءا مـن هسؤولياتها. وهناك الآن موظف واحـد في وظيفـة (المكتـب الإقليمـي لأوروبـا) لـه اختصاصـات تشـمل حيــازة الأراضسي والإصلاح الزراعي.

24- ولدى تعيين الوظائف الميدانية المقررة المتبقية تحت مسؤولية الشعبة، سـيعكس توصـيف الوظيفـة المسـؤوليات العريضة للشعبة بما في ذلك حيازة الأراضي والإصلاح الزراعي. ومن الطبيعي أنـه لا يتوقـع أن يكـون لـدى المرشـحين المهارات المهنية في جميع المجالات التقنية المختلفة لإدارة المياه وتنميتها، وإدارة الأراضي وحيـازة الأراضسي والإصـلاح الزراعي. وسيجري تنمية القدرة على تحديد القضايا بما في ذلك حيازة الأراضي والإصلاح الزراعي لدى هؤلاء المـوظفين. وسوف يتمكن هؤلاء الموظفون بفضل ذلك، من التعرف، بين جملة أمور، على قضايا حيازة الأراضي والإصلاح الزراعـي وإحالتها إلى أولئك الذين يملكون هذه المهارات، بما في ذلك من خلال مشورة موظفي حيــازة الأراضـي الخمسـة في المقـر الرئيسي واستخدام الموارد البشرية من غير الموظفين. وقـد يتـوافر مجـال داخـل الأقـاليم لكـي تتقاسـم الأفرقــة المتعـددة التخصصات في الأقاليم الفرعية مهـاراتها عبر مجالات المسؤولية التقنية للشعبة مما يؤدي إلى تعظيم كفاءة استخدامها.

25- ويساعد الموظفون الفنيـون (إدارة الزراعـة) المقيمـون في المكاتـب الإقليميـة الفرعيـة في آسـيا والمحـيط الهــادي وأفريقيا (المكتب الإقليمي الفرعي في إثيوبيا) ووسط وشرق أوروبا في زيادة دخل صـغار المـزارعين والمتعهـدين الـزراعيين وقدرتهم التنافسية وتنويع سبل معيشتهـم، وتنمية الأعمال التجارية الزراعيـة والتسويق ومعالجـة مـا بعـد الحصـاد ونظـم إدارات المزرعة في المناطق الريغية. ويغطـي موظفـو السياسـات في الأقـاليم والأقـاليم الفرعيـة (شـعبة المسـاعدة في مجـال السياسات وتعبئة الموارد) وموظفو الاستثمار في الأقاليم الفرعية (شعبة مركز الاستثمار) بصورة مختلفـة الأبعـاد الإقليميـة لبرامجهم ويسهمون في عمل الأفرقة المتعددة التخصصات في الأقــاليم الفرعيـة في مجــالات تخصصـاتهم. ويـوفر التغطيـة

الميدانية للجوانب الاجتماعية للتنمية الريفية موظفون مخصصون في المكتب الإقليمـي لآسـيا والمحـيط الهــادي والمكتـب الإقليمي لأفريقيا كما يمكن الحصول عليها باستخدام الموارد من غير الموظفين في المواقع الأخرى حسب الحاجة.

## رابعا - برامج التعاون الميداني والتقني للمنظمة بشأن الإصلاح الزراعي والتنمية الريفية

26 يتجسد التآزر الذي اكتسب من الربط الوثيق بين أنشطة البرامج المعياريـة والـبرامج الميدانيـة التقنيـة في عمـل
 الزراعي في الميدان (خلال العقد الماضي والجاري) والذي يتوافق بصورة وثيقة مع المجالات التقنية التي سبق استعراضها ومشاريع في الأقاليم والبلدان التالية :

| البلدان | الإقليم |
| :---: | :---: |
| أنغولا وإثيوبيا وغانا ومدغشقر ومالي وموزامبيق وناميبيا والنيجر والسودان وتنزانيا | أفريقيا |
| الصين وإندونيسيا ولاو والفلبين وسري لانكا وتايلند | آسيا والمحيط الهادي |
| أرمينيا وأذربيجان وكرواتيا وهنغاريا وكوسوفو واينياينيانيزينستان وليتوانيانيا ومولدوفا وروسيا وصربيا وطاجيكستان وأوكرانيا | أوروبا وآسيا الوسطى |
| البرازيل وكولومبيا وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك وبنما | أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي |
| سورية وتونس وتركيا | الشرق الأدنى وشمال أفريقيا |

 التقني و40 في المائة من حسابات الأمانة الأحادية في برنامج التعاون مع الحكومـات و18 في المائـة لبرنـامج التعـاون في البنك الدولي، ويمول الباقي من جهات مانحة ثنائية. وتتراوح المشاريع من حيث الحجم بين بضـع مئــات الآلاف مـن الدولارات إلى حسابات أمانة كبيرة (مثل المعونة الاسترالية البالغة 5 ملايين دولار التي تمـوّل مشـروع في الفلبين الذي استكمل عام 2006).

28 -20 ويواصل عمل وحدة حيازة الأراضي وإدارة الأراضي في مجال حيازة الأراضي والإصلاح الزراعي في الغترة المالية 2006-2007 استحداث طلبات هامة للتعاون التقني بما في ذلك ثلاثة مشاريع إقليمية متترحة لبرنامج التعاون الـتقني تغطي أقاليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينيــة والبحـر الكــاريبي) وأفريقيـا (المكتـب

الإقليمي لأفريقيا) وآسيا والمحيط الهادي (المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهـادي) ومخرجـات تقنيــة تتعلق بإصـلاح الأراضي بما في ذلك الحوكمة الجيدة، وحالات الطوارئ وإدارة الأراضي الحكومية والعامة.

29 - وبغية تحسين أحوال أشد النئات فقرا من سكان الريف، تساعد المنظمة البلـدان الأعضـاء ومؤسسـات التمويـل الدولية في تعبئة الاستثمارات الخارجية العامة والخاصة في مجال التنمية الرييية. فقد أصبحت التنميـة الريفيـة محـور تركيز نحو 27 في المائة من جميع المشاريع الاستثمارية التي أعدت بمساعدة مركز الاستثمار ووفق عليها للتمويل خــلال الأربعين عاما الماضية. وقد استهدفت هذه المشاريع تنمية الاقتصـاد الريفـي والحـد مـن النقـر، وعلـى وجـهـ الخصـوص التنمية الموجهة نحو المجتمعات المحلية، والاستثمار في البرامج الاجتماعية، وتوفير فرص العمـل في الريـف، وتمكـين المزارعين والاستثمارات القروية والمؤسسات الريفية ومراكز الاتصالات ودعم برامج سبل العيش والشراكات. ويعمل مركــز
 الأراضي وتنظيم المساحة التفصيلية للمزارع الكبيرة وتسجيلها وإدارة الأراضي.

30 - وعلى الرغم سن وجود بعد التداخل في الأرقام المشار إليها أعلاه، فإن التقديرات الأوليــة تشـير إلى أن المنظمـة تقدم مساعدات تقنية إلى 19 مشروعا جاريا يتعلق بالتنمية الرييفية مباشرة بما يبلغ مجموعه 27 مليـون دولار أمريكي. وتواصل المنظمة تقديم الدعم لإعداد وصياغة وإدارة وتنسيق وتنفيذ ورصد البرامج الوطنية والإقليميـة ذات الصـلة بـالأمن الغذائي والتنمية الزراعية والريفية وما يتصل بذلك من مشـاريع صغيرة مناصـرة للفقـراء، وجهـود بنـاء القـدرات علـى المستويين القطري والإقليمي. ويقدر الدعم الذي يقدم لزيادة دخل صغار المزارعين وقدراتهم التنافسية، من خلال حافظة من المشاريع الميدانية لتنويع سبل عيش المزارعين والمتعهـدين الـزراعيين وتنميـة الأعمـال التجاريـة الزراعيـة وتحسين التسويق ونظم دعم المعالجة بعد الحصاد والخدمات الإرشادية لإدارة المزرعة في البلـدان الناميــة بنحـو 40 مليـون دولار

31- ويساعد مشروع ديمترا لدى المنظمة في إبراز مكانة سكان الريف، ولاسيما النساء ومنظماتهن، من خلال تقاسم معارفهم وخبراتهم وتعزيز الشراكات من أجل التنمية وغير ذلك من أشكال التوعية. وتساعد شبكة ديمـترا، الـتي يقـوم فيها الممثلون القطريون بدور الدعوة إلى الانعقاد، في تعزيز قدرات الشركاء في أفريقيا والشرق الأدنى على إدارة واستخدام المعلومات لتمكين النساء. ويدعم حساب أمانة للجهات المانحة مبادرة الاتصالات في خدمة التنميـة المستدامة (20072010) لتعزيز الحوار والتعاون وتدعيم البرامج الوطنية المعنية بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والتنمية الريفية.

# خامسا - تقديرات تكاليف تنفيذ المنظمة المحتمل <br> للتوصيات الواردة في الفقرة 30 من إعلان المؤتمر الدولي المعني بالإصلاح والتنمية الريفيـة 



أ - "سنقيم الآليات الملائمة من خلال منتدى دائم على المستويات العالمية والإقليمية والوطنيـة والمحليـة
من أجل إضفاء الصفة المؤسسية على الحوار والتعاون ورصد وتقييم التقدم في الإصلاح الزراعي والتنمية الرينيـة الني يعد ضروريا للترويج للعدالة الاجتماعية ولتعزيز التنمية النزاعية والرينية المستد/مة مـن الناحيـة البيئيـة والأكثر تركيزا على النقر/ء وهراعاة للمساواة بين الجنسين" ؛

ب- "سوف نوصي لجنة الأمن الغذائي العالمي في منظمة الأغذية والزراعة بأن تعتمد، بتنسسيق وثيـق هـع لجنة الزراعة، التد/بير الملائمة لتنفيذ إعالن المؤتمر الدولي للإصلاح النزاعي والتنمية الرينيـة . كمـا سنوصسي، من أجل رصد تنغيذ هذا الإعلان لجنة الأهن الغذائي العالمي باعتماد مجموعة هن الخطوط التوجيهية الإضا لإلافية بثشٔن وضع التقارير. وينبغي أن تتضصن هنه العمليات مشاركة المجتمع المنني ومنظمات الأهم المتحدة الأخرى التي تعالج قضايا سيادة الأغذية والأهن الغذائي والإصلاح الزراعي والتنمية الرينية" ؛

$$
\begin{aligned}
& \text { ج- "سنتدم الدعم لمبادرات الشراكة الدولية بثنأن الإصلاح الزراعي والتنمية الرينية علـى نسق الخطـوط } \\
& \text { الواردة في إعان المؤتمر الدولي لإصالح النزراعي والتنمية الرينية". }
\end{aligned}
$$

33- ولهذه التوصيات الثاث انعكاسات تتعلق بالتكاليف. وفيما يلي إشارات إلى تكاليف العناصر والخيارات المحتملة
في (أ) و (ب):

34 - لقد تحقق تقدم في تنفيذ الجزء ج المتعلق بمبادرة الشراكة الدولية هن خلال عمل يموله برنامج التعـاون الـتقني مع البلدان الناطقة بالبرتغالية ومشاريع برنامج التعاون التقني المتترحة والتي يجـري إعـداده ادها لأقـاليم أمريكـا اللاتينيــة

 الإقليمية. ولذا، فإن من السابق لأوانه محاولة اقتراح أو تقديم خيارات التكاليف في هذه المرحلة.
"تقترح أن يتضمن حوار أصحاب الشأن المتعـدين في المنتـدى الخـاص الـني سـيعتد خـالل الـدورة
الثانية والثالثين للجنة الأهن العذائي العالمي في سبتمبر/أيلول 2006، بنـدا في جـدول الأعمـال عـن الإصـلاح النزاعي والتنمية الرينية ليكون آلية إضافية لمتابعة نتائج المؤتمر الدولي. وسسيكون ذلـك بنـدا مهمـا في جـدول الأعمال سيناقش خلال استعراض منتصف المدة للتقدم في تنفيذ خطة عمل مؤتمر القهة العالمي للأغذية"

$$
\begin{aligned}
& \text { (هـ) "سـا (سنوصي الدورة الحادية والثالاثين بعد المائة لمجلس منظمة الأغنية والزراعة في نوفمبر/تنسرين الثاني } \\
& 2006 \text { بدراسة إمكانية توفير آليات متابعة أخرى تصمم لمساعدة البلدان في تنغيذ نتائج المؤتمر الدولي للإصلاح } \\
& \text { الزراعي والتنمية الريفية". }
\end{aligned}
$$

36- أخذت عملية تقدير التكاليف الـواردة في هـذه الورقـة "لاعتمـاد تـدابير ملائمـة لتنفيـذ إعـانان المؤتمر الـدولي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية" في الاعتبار أن الكثير من أنشطة المنظمـة وبرامجهـا المتعلقـة بالتعـاون الـتقني، علـى النحو الوارد أعلاه، قد خصصت بصورة مباشرة لهذه الناية. وقد أدرجت هذه الأنشـطة والـبرامج الجاريــة والملاحــق في خطط العمل الاستراتيجية المتوسطة الأجل وتلك التي توضع كل سنتين.

أ- تـتديرات تكاليف المنتدى الدائم

37 هناك العديد من العناصر والخيارات الممكنة لتعزيز أو وضع آليات لتكون بمثابة منتـىى دايــم بشـأن الإصـلاح الزراعي والتنمية الريفية. وهذه الخيارات المحـددة لا يستبعد بعضـها الآخـر، فهـي ترتكـز علـى الترتيبـات الجاريـة ووضعت تكاليغها على أساس الاعتمادات الإضافية التي ستكون ضرورية لتنفيذها، هـع اسـتبعاد التكـاليف ذات الصـلة بوقت موظفي المنظمة التي سيتعين حسابها ووضع ميزانيتها بصورة منفصلة.

38 - اعتمادا على الآليات الاستشارية للمجتمع المـدني الـذي نظـم منتـدى "الأرض والمنطقــة والكرامـة" الـذي عقـد بالتوازي مع المؤتمر الدولي للإصلاح الزراعـي والتنميـة الريفيـة. وكــان هـذا المنتـدى بقيــادة منظمـات المجتمــع المـدني والمنظمات غير الحكومية والحركات الاجتماعية ذات الصلة بلجنة التخطيط الدولية المعنية بسيادة الأغذية. وقد يسرت آلية هذه اللجنة إشراك المجتمع المدني في لجنة الزراعة ولجنة الأمن الغـذائي العـالمي، ومـؤتمرات المنظمـة والمـؤتمرات
 الاجتماعية، وعملها على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية. كما أن لديها جهات اتصال الال مواضيعية وإقليميـة يمكـن

أن تستخدم كنقطة بداية لإقامة منتدى دائم لمنظمات المجتمع المدني الملائمة. وسوف يتطلع المنتدى أيضا إلى الشـبكات أو الآليات ذات الصلة الأخرى مثلا مع المنظمات غير الحكومية الدولية مثل المعونة من أجل العمل وأوكسفام والمنظمات الموجودة في البلدان الأعضاء والتي تمثل فقراء الريف والمعدمين والعمال الـزراعيين والنسـاء. وتقـدر التكـاليف 3 ملايـيـين

 الرياسية والمؤتمرات الإقليمية للمنظمة بما في ذلك إمكانية عقد مناسبة تتكرر ليوم واحد جنبا إلى جنب مع لجنـة الأمسن الغذائي العالمي للحكومات والمجتمع المدني وتبلغ التكاليف التقديرية 3 ملايين دولار أمريكي للفترة المالية

39 - دعم التحالف الدولي من أجل الأراضي. وتشترك المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية كأعضـاء مؤسسين في هذا التحالف، وقد أصبحتا جزءا من الجهاز التنفيذي وهو مجلس التحالف. ويهدف هذا التحا التحالف إلى "تمويل خطـة هناصرة للغقراء إلى حقيقة واقعة" من خلال الترويج للشراكات المتعلقة بالأراضي وبناء القدرات وتبادل المعارف فيما بـين الأعضاء فضلا عن إجراء حوار بين الحكومات والمجتمع المدني على مستويات مختلفة. ويمكن توسـيع نطـــق الأنشططة الحالية وإدخال أنشطة جديدة لتقديم الدعم بصورة مباشرة للمنتدى الخاص بالحوار الاجتماعي بشأن الإصلاح الزراعي والتنمية الريفية. ويبلغ التقدير المؤقت للتكاليف الإضافية ما يـتراوح بـين 000600 و000 800 دولار أمريكـي للفـترة المالية.

40 إنشاء منتدى جديد يعتمد على الويب في المنظمة ليكون مجالا ديناميا لجميع أولئك المعنيين بالإصلاح الزراعي والتنمية الريفية لتقاسم المعارف وتزويد فقراء الريف بصوت مسموع. وسوف يتضمن المنتدى منتدى تفاعليا يمكن الأعضاء من تبادل الآراء والخبراء والممارسات الجيدة، ولضمان تقاسم المعارف المولـدة بصـورة فعالـة وتستتخدم في أنحــاء العـالم. وسيتمكن الأعضاء من المشاركة في زيادة تطوير المنتدى المعتمد على الويب من خلال توفير المحتوى المناسب بما في ذلـك بنود الأخبار والموارد وغير ذلك من المواد. ويمكن أن يرتكز ذلـك أو يتضـمن عـددا مـن المنتـديات التقديريـة المواضيعية (الإقليمية) التي وضعت مؤخرا بمساعدة المنظمة لدعم الاتصالات في خدمة التنمية في أمريكا الوسـطى وأمريكــا اللاتينيـة والشرق الأدنى وللشعوب الأصلية. وتبلغ التكاليف التقديرية لإنشاء المنتدى المقترح المعتمد على الويب والمحافظـة عليـهـ نحو 000590 دولار أمريكي للغترة المالية.

41 للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية كنشاط جديد، رهنا بمشورة أعضاء المنظمة وموافقة اللجنة التوجيهيــة لهـذا المنتـدى. ويتضمن وظائف المنتدى العالمي تقاسم المعلومات والخبرات فيما بـين الجهــات المانحـة والوكـالات الفنيـة عـن التضـايا الرئيسية للتنمية الريغية، بما في ذلك إصلاح الأراضي والإصلاح الزراعي. ويمكـن إطـلاق منتـدى الحـوار الاجتمـاعي في

المنتدى العالمي بهذا الشكل بواسطة الأعضاء ومنحه موقعا محددا على موقع الويب مما يتـيح أساسـا لتبـادل المعلومــات وإعداد عدد من دراسات الحالة بشأن القضايا وربما عقد حلقة عمل على أساس سنوي أو كل سنتين. ويمكن ربـط ذلـك أيضا بغكرة إنشاء أمانة فرعيـة للمنتـدى العـلمي في رومـا بتكـاليف تقديريـة تـتراوح بـين 000200 و000 400 دولار أمريكي للغترة المالية.

42 تركيز الدعم على إقامة التآزر فيما بين بعض أو جميع الآليات الحالية المدرجــة أعــلاه لتـوفير صـوت شـرعي
 للتكاليف 000500 دولار أمريكي للفترة المالية.

43- وثمة مجموعة أخرى مـن الآراء أو العناصر تقـع خــرج الأنشـطة المباشـرة للمنظمـة قـد تتضـمن تقـديم الـدعم للمبادرات الأخرى المخصصة لتحليل وتقاسم المعلومـات ذات الصـلة بالإصـلاح الزراعي و/أو التنميـة الريفيـة والـتي لا تشارك فيها المنظمة في الوقت الحاضر. وأحد الأمثلة على ذلك شبكة الأراضي LandNet الـتي تركـز علـى الخـبرات على المستوى الإقليمي وتعبئ المؤسسات الوطنية والشركاء في المجتمع المدني بما في ذلك المنظمـات غـير الحكوميــة مثـل المعونة من أجل العمل وأوكسفام.

ب- الرصد وإعداد التقارير

44 يتطلب رصد تنفيذ إعلان المؤتمر الدولي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية فضلا عن تصـميم مجموعـة إضـافية من الخطوط التوجيهية لإعداد التقارير عددا من الأنشطة:

تصميم واختبار ومناقشة (على المستويين الإقليمي والعالمي) واعتمادا على المستويين الوطني والإقليمي) عددا من المؤشرات الملائمة والقابلة للقياس بشأن إنجاز الهداف والأنشطة الموصى بها في إعلان المؤتمر الـدولي للإصـلاح الزراعي والتنمية الريفية؛
جمع البيانات وحساب استحداث المؤشرات على المستوى الوطني هـن خـلال آليـات ملائمـة تحـت مسـؤولية البلدان الأعضاء. ويلاحظ أن التكاليف المتعلقة بذلك لم يتم تقديرها.

- تجهيز تحليل ودمج البيانات والمؤشرات وتقييم مساهمة الأنشطة والنتائج التي تقـاس في ضـوء الأهـداف الـتي أوصى بها المؤتمر الدولي؛
تقديم ومناقشة البيانات والمؤشرات في لجنة أو لجان المنظمة الفنية، ويمكن على المستوى الإقليمي (بما في ذلك ربما المؤتمرات الإقليمية).

45 علاوة على التكاليف، بما في ذلك وقـت مـوظفي البرنـامج العـادي الـذين يمكـن أن يـوفروا الإشـراف وبعـض التنسيق للجوانب التقنية لتصميم وتجهيز المؤشرات، وسوف يتطلب استكمال المهام المشـار إليهـا أعــاه مـوارد إضـافية الـــا للأنشطة التالية :

- إنشاء وحدة صغيرة تخصص لرصد الإصاح الزراعي والتنمية الريغيـة إعمـالا لإعـلان المؤتمر الـدولي (موظفـان

فنيان وأمانة صغيرة ولوجستيات في المقر الرئيسي)؛

- التعاقد مع الخبراء بشأن الرصد والتقييم لتصميم المؤشرات وإعداد أوراق المعلومات الأساسية؛ ؛
- خدمات الدعم التقني بين الوحدات المتخصصة في المنظمة؛ ؛

إعداد وترجمة الوثائق التقنية؛

- تنظيم حلقات عمل إقليمية وغيرها من حلقات العمل.

46- وتقدر التكاليف الإجمالية لأنشطة الرصد وإعداد التقارير بما يتراوح بين 2 و2.5 مليـون دولار أمريكي للفـترة المالية.


[^0]:    de las
    Naciones
    Unidas
    para la
    Agricultura
    y la
    Alimentación

